စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန
စာအမှတ်--------
ရက်စွဲ---------
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ရုံး

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန
စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန

စာအမှတ်၊ PPD-GACC-၁၁/၂၀၂၅ (၀၂၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၅ ခုနှစ်၊ မေလ ၂၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ တရုတ်နိုင်ငံသို့ ဆန်/ ဆန်ကွဲတင်ပို့ခွင့် မှတ်ပုံတင်လျှောက်ထားလိုသည့် ကုမ္ပဏီများအား စိတ်ဝင်စားမှု (Expression of Interest – EOI) အဆိုပြုလွှာ တင်ပြရန် ဖိတ်ခေါ်ခြင်းအတွက် ထပ်ဆင့်ဖြန့်ဝေဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားခြင်း

၁။ တရုတ်နိုင်ငံသို့ ဆန်/ ဆန်ကွဲတင်ပို့လိုသည့်ကုမ္ပဏီများအား မြန်မာနိုင်ငံနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ နှစ်နိုင်ငံချုပ်ဆိုထားသော အပင်ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်သဘောတူစာချုပ်အရ Sanitary and Phytosanitary (SPS) Protocol သတ်မှတ်စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ နှစ်စဉ်ပုံမှန်စိစစ်မှတ်ပုံတင်ခြင်းကို ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ တရုတ်နိုင်ငံသို့ ဆန်/ ဆန်ကွဲ တင်ပို့ခွင့်မှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားလိုသည့် ကုမ္ပဏီအသစ်များ (ယခင်ခွင့်ပြုထားပြီးသောကုမ္ပဏီများမပါ)အနေဖြင့် စိတ်ဝင်စားမှုအဆိုပြုလွှာများအား စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာနတွင်လည်းကောင်း၊ တရုတ်နိုင်ငံသို့ ဆန်/ ဆန်ကွဲတင်ပို့နိုင်ရေးနည်းပညာရပ်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းအဖွဲ့ (Technical Working Group) (မြန်မာနိုင်ငံဆန်စပါးအသင်းချုပ်) တွင်လည်းကောင်း ရယူပြီး (၃၀.၆.၂၀၂၅) ရက်နေ့နောက်ဆုံးထား၍ အဆိုပြုတင်ပြလျှောက်ထားနိုင်ပါကြောင်းနှင့် ပူးတွဲပါ "အဆိုပြုလွှာဖိတ်ခေါ်ခြင်း" နှင့် "လျှောက်လွှာပုံစံ" များအား လုပ်ငန်းရှင်များသို့ ဖြန့်ဝေပေးနိုင်ပါရန် အသိပေးအကြောင်းကြားပါသည်။

(သူရစိုး၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)
(အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်၊ Technical Working Group)

ဖြန့်ဝေခြင်း
- မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ် (UMFCCI)၊(ညီနောင်အသင်းများ၊ အသင်းဝင်များသို့ ထပ်ဆင့်ဖြန့်ဝေပေးပါရန်)
- မြန်မာနိုင်ငံဆန်စပါးအသင်းချုပ် (ကြော်ငြာထည့်သွင်းပေးနိုင်ပါရန်နှင့် အသင်းဝင်များသို့ ထပ်ဆင့်ဖြန့်ဝေပေးပါရန်)
- မြန်မာနိုင်ငံ ဆန်စပါးကုန်သည်များအသင်း (အသင်းဝင်များသို့ထပ်ဆင့်ဖြန့်ဝေပေးပါရန်)

CamScanner

- မြန်မာနိုင်ငံ ဆန်စက်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း (အသင်းဝင်များသို့ ထပ်ဆင့်ဖြန့်ဝေပေးပါရန်)
- မြန်မာနိုင်ငံပဲမျိုးစုံ၊ ပြောင်းနှင့် နှမ်းကုန်သည်များအသင်း (အသင်းဝင်များသို့ ထပ်ဆင့်ဖြန့်ဝေပေးပါရန်)
- မြန်မာနိုင်ငံ ပြောင်းလုပ်ငန်းအသင်း (အသင်းဝင်များသို့ ထပ်ဆင့်ဖြန့်ဝေပေးပါရန်)
- မြန်မာနိုင်ငံ သစ်သီးဝလံ၊ ပန်းမန်နှင့် ဟင်းသီးဟင်းရွက် စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်တင်ပို့သူ၊ ရောင်းချသူများအသင်း (အသင်းဝင်များသို့ ထပ်ဆင့်ဖြန့်ဝေပေးပါရန်)
- မြန်မာနိုင်ငံကော်ဖီအသင်း (အသင်းဝင်များသို့ ထပ်ဆင့်ဖြန့်ဝေပေးပါရန်)
- မြန်မာနိုင်ငံ စားသောက်ကုန်ထုတ်လုပ်တင်ပို့ရောင်းချသူများအသင်း (အသင်းဝင်များသို့ ထပ်ဆင့်ဖြန့်ဝေပေးပါရန်)
- မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်(MRCCI) (အသင်းဝင်များသို့ ထပ်ဆင့်ဖြန့်ဝေပေးပါရန်)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ရုံးခန်း)၊ စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (နည်းပညာ)၊ စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန
အဖွဲ့ဝင်များ (Technical Working Group)
ရုံးလက်ခံ

CamScanner

ကုမ္ပဏီ Letter Head ဖြင့်တင်ရန်

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန

ရက်စွဲ ။ ၂၀၂၅ ခုနှစ်၊ လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **တရုတ်နိုင်ငံသို့ ဆန်/ဆန်ကွဲတင်ပို့ရောင်းချနိုင်ရေးအတွက် မှတ်ပုံတင်ခြင်းဆိုင်ရာ စိတ်ဝင်စားမှု အဆိုပြုလွှာ ပေးပို့တင်ပြခြင်း။**

၁။ ……………………………… ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် တရုတ်နိုင်ငံသို့ ဆန်/ဆန်ကွဲတင်ပို့ရောင်းချနိုင်ရေးအတွက် တရုတ်နိုင်ငံ GACC တွင် မှတ်ပုံတင်ခြင်း ကိစ္စတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြု ပါရန်လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပတင်ပို့ ခြင်းကို အောက်ပါနေရာများမှ ဆောင်ရွက်ရန် စီစဉ်ထားပါသည်။

(က) နယ်စပ်ဒေသမှတင်ပို့ခြင်း ☐

(ခ) ပင်လယ်ရေကြောင်းမှ တင်ပို့ခြင်း ☐

၂။ လိုအပ်သည့် စာရွက်စာတမ်းများကို နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ပြည့်စုံစွာ ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။ တင်ပြ သည့်သိုလှောင်ရုံ၊ ဆန်စက်များအား စားသုံးသူရေးရာဦးစီးဌာန နှင့် မြန်မာ ကုန်ပစ္စည်းစစ်ဆေးရေးနှင့် စမ်းသပ်မှု လုပ်ငန်းလီမိတက် (MITS) မှ လာရောက်စစ်ဆေးသောအခါ အပြည့်အဝ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ရွေးချယ်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ တရုတ်နိုင်ငံသို့ ဆန်/ဆန်ကွဲတင်ပို့နိုင်ရေးအတွက် "နည်းပညာရပ်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းအဖွဲ့" (Technical Working Group)" နှင့် စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန (Competent Department) တို့၏ စိစစ်ဆုံးဖြတ်ချက် ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း များအပေါ် အလေးထား လိုက်နာ ဆောင်ရွက် သွားပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ တရုတ်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့ရောင်းချရာတွင် သတ်မှတ်အရည်အသွေး စံချိန်စံညွှန်းများအတိုင်း တင်ပို့ရောင်းချနိုင်ရေးကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသဖြင့် …………………… ကုမ္ပဏီအား မှတ်ပုံတင်စာရင်းပေးသွင်းနိုင်ပါရန် စိတ်ဝင်စားမှု အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူ အချက်အလက်များအား (၁) Hard Copy (၂) Soft Copy (Word file) ပေးပို့ တင်ပြလျှောက်ထား အပ်ပါသည်။

ရုံးတံဆိပ်တုံး

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
………………ကုမ္ပဏီ

ကုမ္ပဏီ Letter Head ဖြင့်တင်ရန်

သို့

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်

နည်းပညာရပ်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းအဖွဲ့ (Technical Working Group)

ရက်စွဲ ။ ၂၀၂၅ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **တရုတ်နိုင်ငံသို့ ဆန်/ဆန်ကွဲတင်ပို့ရောင်းချနိုင်ရေးအတွက် မှတ်ပုံတင်ခြင်းဆိုင်ရာ စိတ်ဝင်စားမှု အဆိုပြုလွှာ ပေးပို့တင်ပြခြင်း။**

၁။ ………………………………… ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် တရုတ်နိုင်ငံသို့ ဆန်/ဆန်ကွဲတင်ပို့ရောင်းချနိုင်ရေးအတွက် တရုတ်နိုင်ငံ GACC တွင် မှတ်ပုံတင်ခြင်း ကိစ္စတွင်ပါဝင်ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပတင်ပို့ ခြင်းကို အောက်ပါနေရာများမှ ဆောင်ရွက်ရန် စီစဉ်ထားပါသည်။

(က) နယ်စပ်ဒေသမှတင်ပို့ခြင်း ☐

(ခ) ပင်လယ်ရေကြောင်းမှ တင်ပို့ခြင်း ☐

၂။ လိုအပ်သည့် စာရွက်စာတမ်းများကို နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ပြည့်စုံစွာ ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။ တင်ပြ သည့်သိုလှောင်ရုံ၊ ဆန်စက်များအား စားသုံးသူရေးရာဦးစီးဌာန နှင့် မြန်မာ ကုန်ပစ္စည်းစစ်ဆေးရေးနှင့် စမ်းသပ်မှု လုပ်ငန်းလီမိတက် (MITS) မှ လာရောက်စစ်ဆေးသောအခါ အပြည့်အဝပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ရွေးချယ်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ တရုတ်နိုင်ငံသို့ ဆန်/ဆန်ကွဲတင်ပို့နိုင်ရေးအတွက် "နည်းပညာရပ်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းအဖွဲ့ (Technical Working Group)" နှင့် စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန (Competent Department) တို့၏ စိစစ်ဆုံးဖြတ်ချက် ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း များအပေါ် အလေးထား လိုက်နာ ဆောင်ရွက် သွားပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ တရုတ်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့ရောင်းချရာတွင် သတ်မှတ်အရည်အသွေး စံချိန်စံညွှန်းများအတိုင်း တင်ပို့ရောင်းချနိုင်ရေးကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသဖြင့် ……………………… ကုမ္ပဏီအား မှတ်ပုံတင်စာရင်းပေးသွင်းနိုင်ပါရန် စိတ်ဝင်စားမှု အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူ အချက်အလက်များအား (၁) Hard Copy (၂) Soft Copy (Word file) ပေးပို့ တင်ပြလျှောက်ထား အပ်ပါသည်။

ရုံးတံဆိပ်တုံး

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

………………ကုမ္ပဏီ

Expression of Interest (EOI) အဆိုပြု လျှောက်ထားရန်အတွက် လိုအပ်ချက် (၁၀) ချက်
(ကွန်ပြူတာဖြင့် ဖြည့်ပါ)

၁။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် (မိတ္တူ)

- ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ ပို့ကုန်သွင်းကုန် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (မိတ္တူ)

- ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

၃။ အသင်းချုပ်အသင်းဝင်လက်မှတ် (မိတ္တူ)

- ရှိပါက ဖော်ပြရန်၊ မရှိပါက Individual လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

၄။ ကုမ္ပဏီလိပ်စာ (DICA တွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်းဖြည့်ပါ)၊ ဖုန်း၊ Email (အပြည့်အစုံဖော်ပြရန်) (မြန်မာ) (အင်္ဂလိပ်ဖြင့် ဖော်ပြရန်)

၅။ ကုမ္ပဏီနှင့် ဆက်သွယ်ရမည့် တာဝန်ရှိသူ (၂)ဦး၏ အမည်/ဖုန်း/Email

----

၆။ လျှောက်ထားသည့် ကုမ္ပဏီ၏ (၃) နှစ်အတွင်း ဆန်/ဆန်ကွဲတင်ပို့မှု

ပြက္ခဒိန်နှစ်	တရုတ်နိုင်ငံသို့	အခြားနိုင်ငံသို့	စုစုပေါင်း
၂၀၂၂	-		
၂၀၂၃	-		
၂၀၂၄	-		

၇။ ကုမ္ပဏီ၏ ကန်ထရိုက်လယ်ယာဆောင်ရွက်မှု/ နိုင်ငံ့စီးပွားမြှင့်တင်ရေး စီမံချက်တွင် ဆောင်ရွက်မှု/ Good Agricultural Practices ဆောင်ရွက်မှု

- လက်ရှိဆောင်ရွက်နေဆဲ ( ) နေရာ၊ ( ) ဧက
- လိုအပ်ပါက စီစဉ်နိုင်မှုအခြေအနေ ( ) နေရာ၊ ( ) ဧက

၈။ ကြိတ်ခွဲသန့်စင်ပြုပြင်မည့်ဆန်စက်နှင့်ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များ

- ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

(ကိုယ်ပိုင် ဆန်စက် မဟုတ်ပါက ခိုင်မာစွာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သည့် သဘောတူညီချက် ပူးတွဲရန်)

၉။ ကြိတ်ခွဲပြီးသော ဆန်/ဆန်ကွဲများအား စနစ်တကျ သိုလှောင်မည့် သိုလှောင်ရုံများ၊ Transit သိုလှောင်ရုံများ နှင့် ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များ

- ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

(ကိုယ်ပိုင်မဟုတ်ပါက ခိုင်မာစွာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သည့် သဘောတူညီချက် ပူးတွဲရန်)

၁၀။ (MyRO တွင် သိုလှောင်ရုံမှတ်ပုံတင်ထားရှိပြီးဖြစ်ရန်၊ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ပူးတွဲတင်ပြရန်)

GACC မှ ခွင့်ပြုချက်ရရှိရန် လျှောက်ထားသည့် ဆန်စက်၏ အချက်အလက် (၁၅) ချက်
(အမှတ်စဉ်-၈ ၏ ပူးတွဲတင်ပြလွှာ) (ကွန်ပြူတာဖြင့် ဖြည့်ပါ)

၁။ လျှောက်ထားသည့် ကုမ္ပဏီ -

၂။ ဆန်စက်ပိုင်ရှင်အမည် -

၃။ ဆန်စက်အမည်/အမှတ် -

၄။ စက်မှုကြီးကြပ် အမှတ် -

(စက်မှုကြီးကြပ်လိုင်စင်ပူးတွဲတင်ပြရန်)

၅။ ဆန်စက်တည်နေရာ (မြန်မာ) -

ဆန်စက်တည်နေရာ (အင်္ဂလိပ်) -

၆။ အတိုင်းအတာ (ပေ) (အလျား x အနံ x အမြင့်) -

နှင့် အမိုး အကာ အခင်း အမျိုးအစား

၇။ ဆန်စက်အမျိုးအစား -

၈။ ဆန်စက်စတင်တည်ထောင်သည့် ခုနှစ် -

၉။ ထုတ်လုပ်နိုင်သည့်နိုင်ငံ/ကုမ္ပဏီ -

၁၀။ ကြိတ်ခွဲစွမ်းအား (၂၄) နာရီ (တန်ကျ) -

၁၁။ စက်ကြိတ်အဆင့် (၂၅ % / ၁၅ % / ၅ %)

၁၂။ လွန်ခဲ့သည့် (၃)နှစ်အတွင်း ဆန် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု -

၂၀၂၂ ခုနှစ် -

၂၀၂၃ ခုနှစ် -

၂၀၂၄ ခုနှစ် -

၁၃။ ဆန်စက်တွင် အသုံးပြုသော စွမ်းအင် -

၁၄။ ဆန်စက်တွင် တပ်ဆင်ထားသည့် ခေတ်မီစက်ယူနစ်များ

(၁) ……………………………… (၂) ……………………………… (၃)………………………………

(ဓါတ်ပုံမှတ်တမ်းများ ပူးတွဲတင်ပြရန်)

၁၅။ (ဆန်စက်တည်နေရာ Google Map၊ North latitude & East Longitude နှင့် အရှေ့၊ အနောက်၊ တောင်၊ မြောက် ဓာတ်ပုံပူးတွဲ တင်ပြရန်)

(ငှားရမ်းထားပါက ခိုင်မာစွာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သည့် သဘောတူညီချက် ပူးတွဲတင်ပြရန်)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် -

လျှောက်ထားသူ အမည် -

ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်းနံပါတ် -

သိုလှောင်ရုံဆိုင်ရာ အချက်အလက် (၁၁) ချက်

(အမှတ်စဉ်-၉ ၏ ပူးတွဲတင်ပြလွှာ) (ကွန်ပြူတာဖြင့် ဖြည့်ပါ)

ကြိတ်ခွဲသန့်စင်ပြီးသော ဆန်/ဆန်ကွဲများအား စနစ်တကျသိုလှောင်မည့်သိုလှောင်ရုံများနှင့်ပတ်သက်၍ အချက်အလက်များ (သိုလှောင်ရုံတစ်ခုထက်ပိုပါက အမှတ်စဉ်တပ်ဖော်ပြရန်၊ Transit အတွက် ဖြစ်ပါက Transit သိုလှောင်ရုံဟု ဖော်ပြရန်)

သိုလှောင်ရုံ ( ) ၏ အချက်အလက်များ - (ဆန်စက်သိုလှောင်ရုံ/သီးသန့်သိုလှောင်ရုံ/ Transit သိုလှောင်ရုံ)

(၁) လျှောက်ထားသည့် ကုမ္ပဏီအမည် -

(၂) ကိုယ်ပိုင်/အငှား -

မှတ်ချက် (ငှားရမ်းထားပါက ခိုင်မာစွာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သည့် သဘောတူညီချက် ပူးတွဲတင်ပြရန်)

(၃) ပိုင်ရှင်အမည် -

(၄) သိုလှောင်ရုံ တည်နေရာလိပ်စာ (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်ဖြင့် ပြည့်စုံစွာဖော်ပြရန်)

----

(၅) သိုလှောင်ရုံ အတိုင်းအတာ (လ x န x မ) -

(၆) သိုလှောင်ရုံ အမျိုးအစား (အခင်း၊ အကာ၊ အမိုး)-

(၇) သိုလှောင်ရုံတည်ထောင်သည့် ခုနှစ် -

(၈) သိုလှောင်နိုင်သည့် ဆန်တန်ချိန် ပမာဏ -

(၉) သိုလှောင်ရုံနှင့်ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်ရန် (အမည်/ဖုန်း/Email)

----

(၁၀) သိုလှောင်ရုံ၏ Google Map၊ North latitude & East Longitude နှင့် အရှေ့၊ အနောက်၊ တောင်၊ မြောက် ဓာတ်ပုံပူးတွဲတင်ပြရန်။

(၁၁) MyRO တွင် သိုလှောင်ရုံ မှတ်ပုံတင်ထားရှိမှု Certificate ပူးတွဲတင်ပြရန်

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် -

လျှောက်ထားသူ အမည် -

ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်းနံပါတ် -